A TÖRÖKBÁLINTI POLGÁRMESTERI HIVATAL

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

az álláspályázatokkal kapcsolatos adatkezeléséről

Verziószám: 2.0
Törökbálint, 2025. december 1.

Adatkezelési tájékoztató

álláspályázatokkal kapcsolatos adatkezelésről

Jelen tájékoztató a Törökbálinti Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: **Adatkezelő**) által álláspályázatokkal összefüggő személyes adatkezeléseire vonatkozik, és 2025. december 1. napjától hatályos.

Jelen tájékoztató a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU9 2016/679 rendelete (továbbiakban: **GDPR**), illetve az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**) rendelkezéseinek figyelembevételével készült.

A tájékoztatóban lévő fogalmakhoz tartozó értelmező rendelkezésekről a GDPR 4. cikke és az Infotv. 3. §-a rendelkezik.

1.) Az adatkezelő megnevezése, elérhetőségei:

Név:	**Törökbálinti Polgármesteri Hivatal**
Képviseli:	Dr. Benis Péter jegyző
Székhely:	2045 Törökbálint, Munkácsy Mihály utca 79.
Telefon:	+36 23 335 021 / +36 80 202 273
E-mail:	hivatal@torokbalint.hu
Weboldal:	https://www.torokbalint.hu

Adatvédelmi tisztviselő:

Neve:	Partners in Efficiency Tanácsadó Kft.
Elérhetősége:	dpo@p-efficiency.hu

2.) Adatkezelési tájékoztató személyi és tárgyi hatálya

Jelen tájékoztató tárgyi hatálya kiterjed az Adatkezelő számára benyújtott álláspályázatokat megküldő személyek (a továbbiakban: **Érintett**) személyes adatainak kezelésére.

A Tájékoztató hatálya nem terjed ki az Adatkezelő munkavállalói adatainak kezelésére.

3.) A kezelt személyes adatok köre, az adatkezelés jogalapja, célja és időtartama

3.1) Köztisztviselői jogviszony létesítésére érkezett pályázatok

A kezelt személyes adatok köre	Az adatkezelés jogalapja	Az adatkezelés célja	Az adatkezelés időtartama
a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCIX. törvény (a továbbiakban: **Kttv.**) 5. számú melléklete, valamint a	Az adatkezelés az adatkezelőre ráruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladatainak végrehajtásához szükséges. (GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pont),	A köztisztviselői jogviszony létesítés feltételeinek ellenőrzése, a pályázat elbírálása.	A pályázatokat a Hivatal a meghirdetett álláshely betöltéséig kezeli, majd - a nyertes pályázó adatait kivéve – a pályázó külön hozzájárulása esetén az álláshely betöltését

87/2019. (IV.23.) Korm. rendelet 1. számú melléklete szerinti önéletrajz és annak mellékleteinek adatai, illetve a kinevezés feltételeinek ellenőrzéséhez szükséges adatok a Kttv. 39. §-ára figyelemmel	figyelemmel a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: **Mötv.**) 84.§ (1) bekezdésére, a Kttv. 39.§-a, az 5. számú mellékletére, valamint a 87/2019. (IV.23.) Korm. rendelet 1. számú mellékletére is. Amennyiben a kiválasztásra nem került pályázók hozzájárulnak, akkor a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti hozzájárulás.		követő 12 hónapig kezeli, 12 hónap elteltét követően törli/visszaküldi azokat. Amennyiben a pályázó nem járul hozzá, akkor az álláshely betöltését követően törli/visszaküldi azokat. A nyertes pályázó adatait a Kttv. 184.§ (4) bekezdése szerinti időtartamig (jogviszony megszűnését követő 50 év) kezeli.

3.2.) Közszolgálati ügykezelői jogviszony létesítésére érkezett pályázatok

A kezelt személyes adatok köre	**Az adatkezelés jogalapja**	**Az adatkezelés célja**	**Az adatkezelés időtartama**
A Kttv. 5. számú melléklete, valamint a 87/2019. (IV.23.) Korm. rendelet 1. számú melléklete szerinti önéletrajz és annak mellékleteinek adatai, illetve a kinevezés feltételeinek ellenőrzéséhez szükséges adatok a Kttv. 241. §-ára figyelemmel	Az adatkezelés az adatkezelőre ráruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladatainak végrehajtásához szükséges. (GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pont), figyelemmel a Mötv. 84.§ (1) bekezdésére, a Kttv. 241.§-a, az 5. számú mellékletére, valamint a 87/2019. (IV.23.) Korm. rendelet 1. számú mellékletére is. Amennyiben a kiválasztásra nem került pályázók hozzájárulnak, akkor a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti hozzájárulás.	A közszolgálati ügykezelői jogviszony létesítés feltételeinek ellenőrzése, a pályázat elbírálása.	A pályázatokat a Hivatal a meghirdetett álláshely betöltéséig kezeli, majd - a nyertes pályázó adatait kivéve – a pályázó külön hozzájárulása esetén az álláshely betöltését követő 12 hónapig kezeli, 12 hónap elteltét követően törli/visszaküldi azokat. Amennyiben a pályázó nem járul hozzá, akkor az álláshely betöltését követően törli/visszaküldi azokat. A nyertes pályázó adatai a Kttv. 184.§ (4) bekezdése szerinti időtartamig (jogviszony megszűnését követő 50 év) kezeli.

3.3.) Munkaviszony létesítésére érkezett pályázatok

A kezelt személyes adatok köre	Az adatkezelés jogalapja	Az adatkezelés célja	Az adatkezelés időtartama
A pályázó által az önéletrajzában és annak mellékleteiben megadott, a képzettségi, képesítési követelményeknek történő megfelelést igazoló, valamint a munkaviszony létesítéséhez szükséges feltételek teljesülésének ellenőrzéséhez szükséges adatok a Kttv. 258. § (2) bekezdésére figyelemmel	Az adatkezelés az adatkezelőre ráruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladatainak végrehajtásához szükséges. (GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pont), figyelemmel a Mötv. 84.§ (1) bekezdésére, a Kttv. 258.§ (2) bekezdésére is. Amennyiben a kiválasztásra nem került pályázók hozzájárulnak, akkor a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti hozzájárulás.	A munkaviszony létesítéséhez szükséges feltételek teljesülésének ellenőrzése, a pályázat elbírálása.	A pályázatokat a Hivatal a meghirdetett álláshely betöltéséig kezeli, majd - a nyertes pályázó adatait kivéve – a pályázó külön hozzájárulása esetén az álláshely betöltését követő 12 hónapig kezeli, 12 hónap elteltét követően törli/visszaküldi azokat. Amennyiben a pályázó nem járul hozzá, akkor az álláshely betöltését követően törli/visszaküldi azokat. A nyertes pályázó adatai a Kttv. 258.§ (9) bekezdése szerinti időtartamig (jogviszony megszűnését követő 15 év) kezeli.

4.) A személyes adatok forrása

Az adatkezelő a személyes adatokat közvetlenül az érintettektől gyűjti.

5.) A személyes adatok címzettjei

Az Adatkezelő az Érintett személyes adatait az alábbiakban részletezett esetekben és körben továbbítja az alábbi címzettek részére:

- az Adatkezelő a kiválasztott pályázó foglalkozás-egészségügyi alkalmasságának megállapítása érdekében **Dr. Spenik Vladimir**, foglalkozás egészségügyi orvos (Törökbálinti Egészségház; **2045 Törökbálint, Köztársaság tér 10.**) részére ad át a vizsgálat lefolytatásához szükséges adatokat. A ki nem választott pályázók esetében adattovábbítást nem végez;
- e-mail útján történő benyújtása esetén és az értesítéssel összefüggésben a levelezőrendszeren keresztül továbbított adatok tekintetében a levelezőrendszer üzemeltetője, a **Microsoft Ireland Operations Limited (One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18 D18 P521 Reception: +353 (1) 2953826, további információ: https://privacy.microsoft.com/hu-hu/privacystatement)** működik közre;

- az értesítés postai úton történő teljesítése esetén a kézbesítési adatok tekintetében a **Magyar Posta Zrt. (címe: 1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., adatvedelem@posta.hu)** részére továbbítja;
- az elektronikus kapcsolattartás keretében egyes szabályozott és központi elektronikus ügyintézési szolgáltatások igénybevétele esetén a címzéshez szükséges adatok az **IdomSoft Zrt. (cím: 1394 Budapest, Pf.: 390., e-mail: adatvedelem@idomsoft.hu)** részére kerülnek továbbításra.

6.) Adatfeldolgozás

Az Érintett személyes adatait a rá irányadó jogszabályi kötelezettség alapján az Adatkezelő az ASP keretrendszer egyes szakrendszereiben rögzíti. A keretrendszerben rögzített személyes adatok vonatkozásában az önkormányzati ASP rendszerről szóló 257/2016. (VIII. 31.) Korm. rendelet 2. § (3) bekezdése alapján **adatfeldolgozónak** minősül:

Neve:	**Magyar Államkincstár**
Képviselője:	Demkó-Szekeres Zsolt elnök
Székhelye:	1054 Budapest, Hold utca 4.
Telefon:	+36 (1) 327 36 00
E-mail:	adatvedelem@allamkincstar.gov.hu

Az Adatkezelő a személyes adatok kezelése vonatkozásában további adatfeldolgozót nem vesz igénybe. További adatfeldolgozó igénybevétele esetén az Adatkezelő az adatfeldolgozás tényéről az Érintettet tájékoztatja.

A kezelt adatok teljes körének megismerésére az alábbi szervek is jogosultak: bíróság, ügyészség, a bűnüldözés és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság. Részükre, írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás végett az Adatkezelő köteles a kért adatokat továbbítani, rendelkezésre bocsátani.

A fentieken túl Adatkezelő a személyes adatokat harmadik személy címzett részére nem továbbítja, különös tekintettel az EGT tagállamokon kívüli adattovábbításra.

7.) Az Érintettet megillető jogok

7.1.) Tájékoztatáshoz való jog:

Az Érintett az Adatkezelőtől az 1. pontban foglalt elérhetőségeken keresztül írásban tájékoztatást kérhet arról, hogy az Adatkezelő:

a.) milyen személyes adatát
b.) milyen jogalapon
c.) milyen adatkezelési célból
d.) milyen forrásból
e.) mennyi ideig kezeli
f.) az Adatkezelő kinek, mikor, milyen jogszabály alapján, mely személyes adatához biztosított hozzáférést vagy kinek továbbította az adatát.

Az Adatkezelő az igényelt adatokat írásban, elektronikusan vagy postai úton adja meg. Az Adatkezelő ezzel kapcsolatban szóbeli tájékoztatást nem ad. Az Adatkezelő a személyes adatok (papíralapú vagy elektronikus) másolását első alkalommal ingyenesen biztosítja az érintett részére. Az érintett által kért további másolatokért az Adatkezelő díjat számolhat fel.

Az érintett a tájékoztatást követően, amennyiben az adatkezeléssel, a kezelt adatok helyességével nem ért egyet, úgy kérelmezheti a rá vonatkozó személyes adatok helyesbítését, kiegészítését, törlését, kezelésének korlátozását, valamint tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen.

7.2.) Helyesbítéshez, kiegészítéshez való jog

Az Érintett az Adatkezelőtől az 1.) pontban foglalt elérhetőségeken keresztül írásban kérheti, hogy az Adatkezelő módosítsa valamely személyes adatát (például bármikor megváltoztathatja az e-mail címét, vagy postai elérhetőségét). Ekkor az Adatkezelő az érintett kérelmére helyesbíti az érintett által írásban megjelölt pontatlan személyes adatokat, illetve elvégzi a hiányos adatok kiegészítését az érintett által megjelölt tartalommal.

Az Adatkezelő minden olyan címzettet tájékoztat a helyesbítésről, illetve a kiegészítésről, akivel a személyes adatot közölte (kivéve: ha ez lehetetlennek bizonyul, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényel).

7.3.) Törléshez való jog

Az érintett az Adatkezelőtől az 1.) pontban foglalt elérhetőségeken keresztül írásban kérheti a rá vonatkozó személyes adat törlését. A törléshez való joggal az érintett az alábbi esetekben élhet:

a.) ha az adatkezelés jogellenes,
b.) ha az érintett a hozzájárulását visszavonja vagy a személyes adatainak törlését kérelmezi és az adatkezelésnek nincs más jogalapja
c.) ha az érintett tiltakozik az adatkezelés ellen és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre,
d.) ha az adatok törlését jogszabály, az Európai Unió jogi aktusa, a Hatóság vagy a bíróság elrendeli,
e.) ha a meghatározott időtartam eltelt (pl.: büntetőeljárás során a személyes adat bizonyítékként való megőrzésének időtartama, eljárás jogerős lezárása)
f.) az elérni kívánt célhoz az érintett személyes adatokra már nincs szükség.

A törlési kérelmet az Adatkezelő abban az esetben utasítja el, ha az adatkezelés a következő okok valamelyike miatt szükséges: a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából, a személyes adatok kezelését előíró, az adatkezelőre alkalmazandó (uniós vagy tagállami) jog szerinti kötelezettség teljesítése céljából, közérdekből vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

7.4.) Az adatkezelés korlátozásához való jog (zárolásához való jog)

Az érintett az Adatkezelőtől az 1.) pontban foglalt elérhetőségeken keresztül írásban kérheti, hogy az Adatkezelő korlátozza a személyes adat kezelését (az adatkezelés korlátozott jellegének egyértelmű megjelölésével és az egyéb adatoktól elkülönített kezelés biztosításával). Erre akkor kerülhet sor, ha az érintett:

a.) vitatja annak pontosságát (a pontosság Adatkezelő általi ellenőrzésének időtartamára),
b.) vitatja az adatkezelés jogszerűségét, és nem az adatok törlését, hanem csak azok felhasználásának korlátozását kéri,

c.) azt a jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kéri, bár az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatra,
d.) tiltakozik a személyes adat kezelése ellen (arra az időtartamra, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Adatkezelő jogos indokkal elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben).

A zárolás addig tart, amíg az érintett által megjelölt indok szükségessé teszi az adatok tárolását.

Az Adatkezelő az érintettet (akinek kérelmére korlátozta az adatkezelést) előzetesen tájékoztatja az adatkezelés korlátozásának feloldásáról.

7.5.) Adathordozhatósághoz való jog

Az adathordozhatóság azt teszi lehetővé, hogy az érintett megszerezhesse és a továbbiakban felhasználhassa saját céljára az Adatkezelő rendszerében megtalálható, az általa átadott „saját" adatait.

Minden esetben az érintett által átadott adatokra korlátozódik a jogosultság. Egyéb adatok (pl.: statisztikai célú vagy tranzakciós adatok stb.) hordozhatóságára nincs lehetőség.

7.6.) Jogorvoslathoz való jog

Amennyiben az Érintett úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, illetve sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasza minden esetben kivizsgálásra kerül.

Ha a panaszának kivizsgálása ellenére vagy a válaszadásra nyitva álló határidő eredménytelen eltelte esetén sérelmezi azt, ahogy az Adatkezelő kezeli az adatait, vagy közvetlenül hatósághoz szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet az adatvédelmi hatóság felé:

Neve:	**Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság**
Székhely:	1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.
Posta cím:	1363 Budapest, Pf.: 9.
E-mail:	ugyfelszolgalat@naih.hu
Honlap elérhetősége:	www.naih.hu

Lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (http://birosag.hu/torvenyszekek) nyújtja-e be keresetét.

A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso oldalon.

Törökbálint, 2025. december 1.

Dr. Benis Péter sk.
jegyző